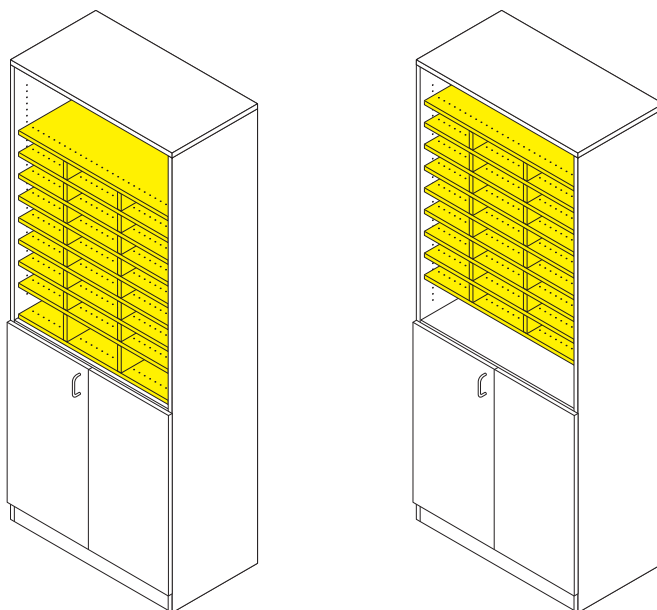




http://links.vs-service.com/downloads/70-408_V02_DEEN_Serie_800_Formularfaecher.pdf

Bedienungsanleitung

Serie 800 Formularfächer

Bestimmung: Die vorliegenden Serie 800 Formularfächer sind ausschließlich für die Nutzung in geschlossenen Räumen in Verbindung mit mit VS Schränken der Serie 800 konzipiert. Für nicht bestimmungsgemäße Nutzung wird keine Haftung übernommen.

Allgemeiner Hinweis: Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Produkte sorgfältig und beachten Sie insbesondere auch die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf bzw. geben Sie diese an andere Nutzer weiter.

Allgemeiner Sicherheitshinweis: In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:



Wichtig! Bei diesem Symbol handelt es sich um einen wichtigen Montagehinweis.



Achtung! Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

Im Internet: Diese Anleitung wird Ihnen auch online als Download bereitgestellt über den oben angegebenen Link.

Assembly instructions

Serie 800 Form compartments

Intended use: These Serie 800 Form compartments are designed exclusively for use in closed rooms in conjunction with Serie 800 VS cabinets. No liability is accepted for improper use.

General note: Read these instructions carefully before using the products and pay particular attention to the safety instructions. Keep the instructions for future reference or pass them on to other users.

General note on safety: We use the following symbols and notes in our assembly instructions:

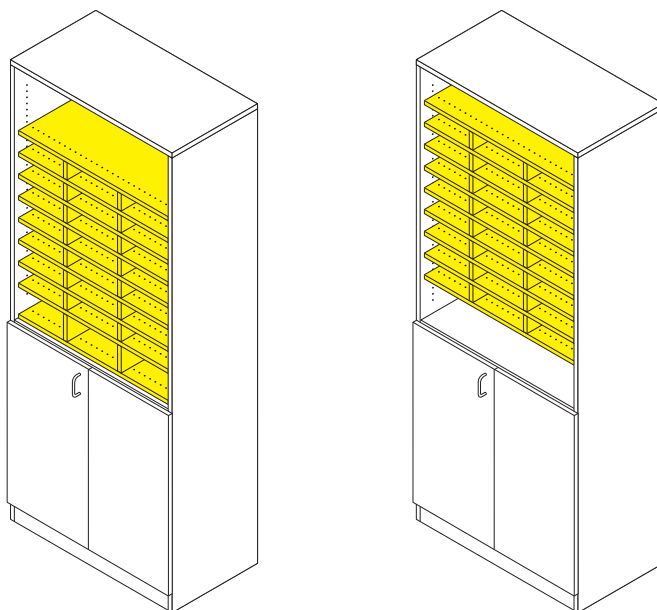


Important! This symbol indicates an important assembly note.



Caution! This symbol indicates a very important note.

On the Web: These Instructions are also available online for download via the link indicated at the top of the page.



Allgemeine Informationen: Vor Beginn der Montage. Prüfen Sie, ob Transportschäden vorhanden sind.

General information: Before starting assembly. Before starting assembly. Check for transport damage.

Achtung! Die Montage bzw. Demontage darf nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen. Für falsche bzw. unsachgemäße Montage und Bedienung übernimmt die Firma VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co.KG keine Haftung.

Caution! Assembly or disassembly may only be carried out by trained specialist personnel. VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co.KG accepts no liability for incorrect or improper assembly and operation.

Betrieb: Beachten Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten.

Use: Please take account of the notes on the following page.

Fehlersuche und Service: Bei eventuell auftretenden Fehlern wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst: kundenservice@vs-moebel.de

Faults and service: If any faults occur, please contact the VS Customer Service: kundenservice@vs-moebel.de

Wartung und Reinigung: Mehr dazu unter: vs.de/kataloge/reinigung/

Maintenance and cleaning: For more information, go to: vs.de/kataloge/reinigung/en

Weitergabe und Entsorgung: Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Anleitung zu übergeben. Für eine umweltfreundliche Entsorgung informieren Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Kommune. Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird. Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.

Forwarding and Disposal: If the product is passed on to any third party then these instructions must be supplied with it. Please contact your relevant local authority for information on environmentally compatible disposal. The indicated electric and electronic components must not be disposed of with the ordinary waste. They must be removed from the furniture unit before the unit is sent for disposal. They are to be disposed of at authorized collection and return points.



1.

Allgemeines General information

1.1

Die Fächerschränke bestehen aus jeweils einem Grundelement, auf das dann mehrere Aufbauelemente montiert werden können. Aufbauelemente haben immer eine Höhe von 81mm. Das Grundelement gibt es in zwei verschiedenen Höhen für zwei verschiedene Einbausituationen:

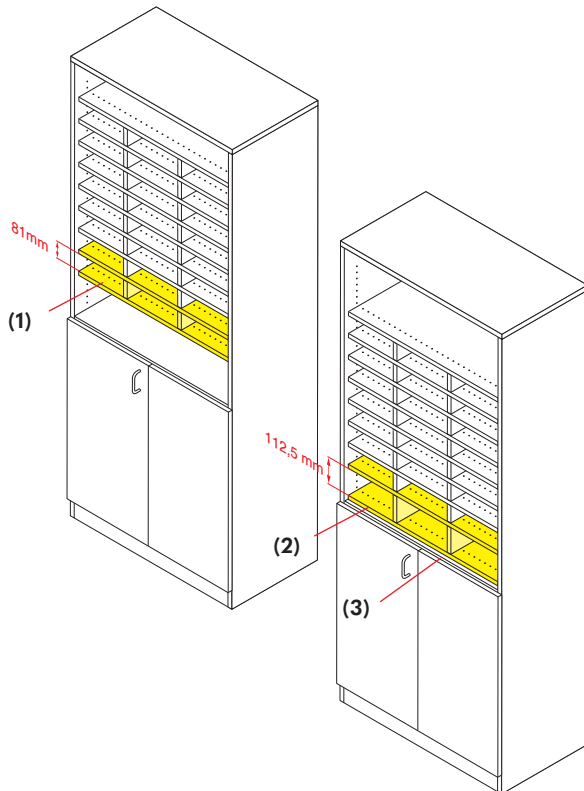
Das Grundelement mit einer Höhe von 81 mm (1) wird zum Einbau auf einen Bodenträger verwendet. Das Grundelement wird dabei mit einem Bodenträger in der Lochreihe der Schrankwand befestigt.

Das Grundelement mit einer Höhe von 112,5 mm (2) wird zum Einbau auf einen Konstruktionsboden (3) verwendet. Hier wird das Grundelement direkt auf einen Konstruktionsboden aufgesetzt.

The compartment cabinets each consist of one basic element on which several add-on elements can be mounted. Add-on elements always have a height of 81 mm. The basic element is available in two different heights for two different installation positions:

The basic element with a height of 81 mm (1) is used for installation on a shelf support. The basic unit is fixed with a shelf support in the row of holes in the wall unit.

The basic element with a height of 112.5 mm (2) is used for installation on a construction shelf (3). Here the base unit is placed directly on a construction shelf.

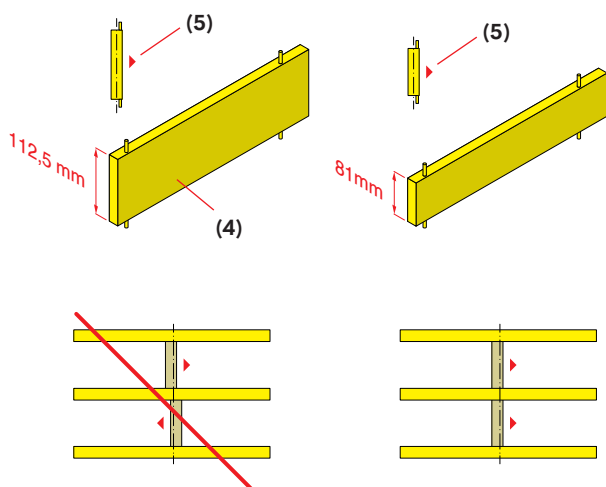


2.

Montage der Auszüge

Mounting the pull-outs

2.1



Die Bohrungen der Fächertrennwände (4) sind aus konstruktiven Gründen asymmetrisch gebohrt. Die Seite mit der Bohrung näher am Rand ist im Folgenden mit einem roten Pfeil (5) gekennzeichnet.



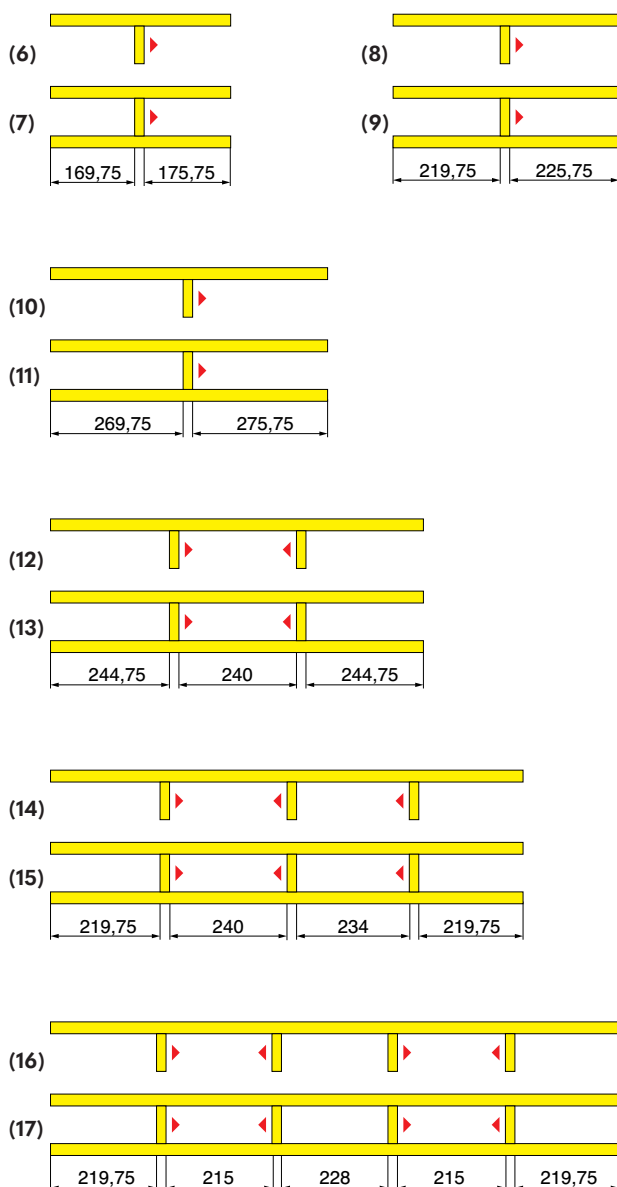
Achtung! Achten Sie bei der Montage auf die korrekte Ausrichtung übereinander stehender Fächertrennwände.

The holes in the compartment partitions (4) are drilled asymmetrically for design reasons. The side with the hole closer to the edge is marked below with a red arrow (5).



Caution! When assembling, it is essential to ensure the correct alignment of compartment partitions standing one above the other.

2.2



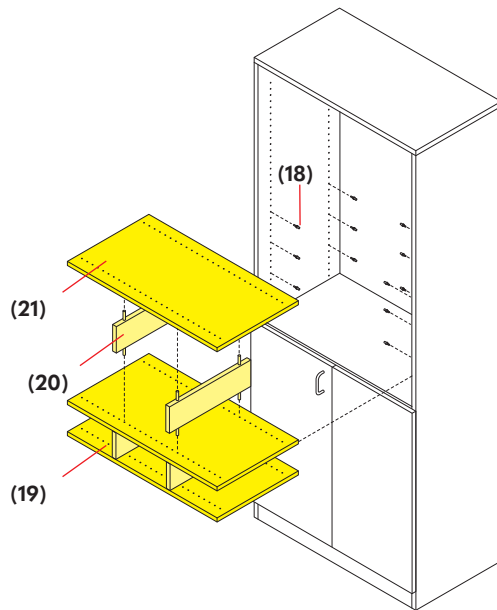
Standard Einteilung: Durch die Lochreihen in den Fachböden sind auch individuelle Fächerbreiten nach Kundenwunsch möglich. Die von VS empfohlene Standard-Einteilung ist so ausgelegt, dass alle Fächer Papier im Format DIN A4 aufnehmen können (Ausnahme (6) und (7)).

- (6) Aufbauelement 48461 (Schrankbreite 400 mm)
- (7) Grundelement 48455 (Schrankbreite 400 mm)
- (8) Aufbauelement 48462 (Schrankbreite 500 mm)
- (9) Grundelement 48456 (Schrankbreite 500 mm)
- (10) Aufbauelement 48463 (Schrankbreite 600 mm)
- (11) Grundelement 48457 (Schrankbreite 600 mm)
- (12) Aufbauelement 48464 (Schrankbreite 800 mm)
- (13) Grundelement 48458 (Schrankbreite 800 mm)
- (14) Aufbauelement 48465 (Schrankbreite 1000 mm)
- (15) Grundelement 48459 (Schrankbreite 1000 mm)
- (16) Aufbauelement 48466 (Schrankbreite 1200 mm)
- (17) Grundelement 48460 (Schrankbreite 1200 mm)

Standard partitioning: Due to the rows of holes in the shelves, individual compartment widths are also possible according to customer requirements. The standard partitioning recommended by VS is designed so that all compartments can accommodate A4 paper (except (6) and (7)).

- (6) Add-on element 48461 (cabinet width 400 mm)
- (7) Basic unit 48455 (cabinet width 400 mm)
- (8) Add-on element 48462 (wardrobe width 500 mm)
- (9) Basic unit 48456 (Cabinet width 500 mm)
- (10) Add-on element 48463 (wardrobe width 600 mm)
- (11) Basic unit 48457 (Cabinet width 600 mm)
- (12) Add-on element 48464 (Cabinet width 800 mm)
- (13) Basic unit 48458 (Cabinet width 800 mm)
- (14) Add-on element 48465 (Cabinet width 1000 mm)
- (15) Basic unit 48459 (Cabinet width 1000 mm)
- (16) Add-on element 48466 (Cabinet width 1200 mm)
- (17) Basic unit 48460 (Cabinet width 1200 mm)

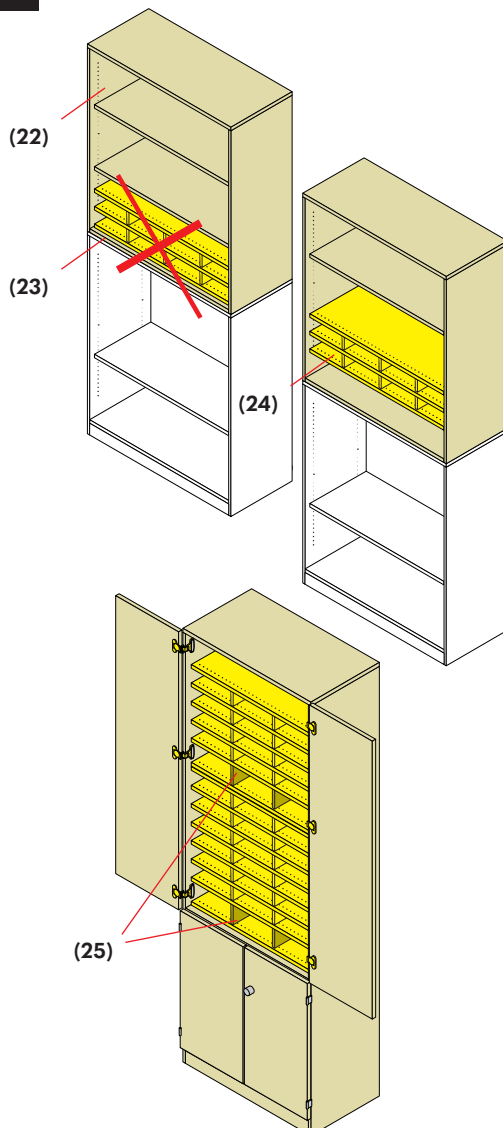
3.3



Einbau der Formularfächer: Stecken Sie für jede Trägerplatte 4 Steckbolzen (18) in die 4 Lochreihen der Schrankwänden; achten Sie auf korrekte Höhe. Montieren Sie dann zunächst das Grundelement (19). Die Aufbauelemente werden anschließend von oben der Reihe nach auf das Grundelement aufgebaut. Stecken Sie dazu zunächst die Fächertrennwände (20) an der gewünschten Position in das Grundelement und stecken Sie anschließend die Trägerplatte (21) von oben auf. Bei Bedarf können die Teile mit einem Gummihammer festgeklopft werden.

Fitting the form trays: Insert 4 pins (18) for each support plate into the 4 rows of holes in the cupboard walls; ensure that the height is correct. Then first mount the base element (19). The add-on elements are then mounted on the basic element in sequence from above. To do this, first insert the compartment partitions (20) into the basic element at the desired position and then insert the support plate (21) from above. If necessary, the parts can be tapped into place with a rubber mallet.

3.4



Sonderfälle

- Aufsatzschrank: In Aufsatzschränken (22) ist ein Einbau auf einem Konstruktionsboden (23) nicht möglich. In diesem Fall gibt es nur die Variante, dass das Grundelement (24) mit einem Bodenträger in der Lochreihe der Schrankwand befestigt wird.
- Schrank mit Drehtüren und drei Beschlägen je Drehtür bei Einbau auf Konstruktionsboden: In einem solchen Fall würde bei regulärem Einbau der Formularfächer eine Trägerplatte mit dem mittleren Beschlag kollidieren. Um dies zu vermeiden, wird nach dem Grundelement (25) mit Fächerhöhe 112,5 mm und 7 Aufbauelementen mit Fächerhöhe 81 mm erneut ein Grundelement (25) mit Fächerhöhe 112,5 mm eingesetzt.

Special cases

- Top-mounted cupboard: In top-mounted cupboards (22), installation on a construction shelf (23) is not possible. In this case, the only option is to fix the base unit (24) with a shelf support in the row of holes in the wall unit.
- Cabinet with hinge-doors and three fittings per hinge-door when fitted on a construction shelf: In such a case, a support plate would collide with the middle fitting if the form compartments were fitted in the regular way. To avoid this, after the basic element (25) with a compartment height of 112.5 mm and 7 add-on elements with a compartment height of 81 mm, a basic element (25) with a compartment height of 112.5 mm is used again.